



CONTENTS

FOREWORD	xi
PREFACE	xv
ACKNOWLEDGEMENTS	xix
GENERAL EDITORS AND CONTRIBUTORSxxiii
EDITORS, CONSULTANTS, PILOT TEACHERSxxv
INTRODUCTIONxxix
SIGNS AND ABBREVIATIONSxxxiii

PART1: AUTHORS OF THE LATE REPUBLIC

HISTORY ESSAY: THE LAST CENTURY OF THE ROMAN REPUBLIC	2
CHAPTER 1: GAIUS JULIUS CAESAR	9
Reading 1: <i>Dē bellō Gallicō</i> 1.1 “Gaul and Its Inhabitants”18
Demonstrative Adjectives and Pronouns; Relative Pronouns	
Asyndeton, Ellipsis	
Reading 2: <i>Dē bellō Gallicō</i> 1.2 “The Conspiracy of Orgetorix”30
Adjectives with Genitive in <i>-īus</i> and Dative in <i>-ī</i> ; Participles Including	
Gerunds and Gerundives	
Hendiadys	
Reading 3: <i>Dē bellō Gallicō</i> 1.3 “Preparations to Leave”40
Gerunds and Gerundives in Purpose Constructions; Subjunctive	
Purpose Clauses and Indirect Commands	
Reading 4: <i>Dē bellō Gallicō</i> 1.4–5 “The Death of Orgetorix”50
Ablative Absolutes; The Active Periphrastic	
Litotes, Polysyndeton, Alliteration	



Reading 5: *Dē bellō Gallicō* 1.6–7 “Caesar’s Response to the Helvetians”62
 Indirect Statements; The Passive Periphrastic, Review of Gerund and
 Gerundive Uses

CHAPTER 2: GAIUS VALERIUS CATULLUS77

Reading 1: *Carmen* 1 “The Dedication of Catullus’s *Libellus*”82
 Complementary Infinitives and Infinitives with Impersonal Verbs;
 Partitive Genitive; Diminutives

Reading 2: *Carmen* 5 “A Thousand and More Kisses”92
Cum Clauses
 Chiasmus, Sibillance, Anaphora

Reading 3: *Carmen* 8 “Farewell, Girl”98
 Imperatives and Prohibitions
 Apostrophe, Rhetorical Question

Reading 4: *Carmen* 13 “An Invitation to Fabullus”106
 Conditional Sentences
 Hyperbaton

Reading 5: *Carmen* 49 “A Thank You”112
 Positive, Comparative, and Superlative Adjectives and Adverbs

Reading 6: *Carmen* 51 “Love for Lesbia”118
 Genitive and Dative Pronouns
 Onomatopoeia, Transferred Epithet

CHAPTER 3: MARCUS TULLIUS CICERO125

Reading 1: *Prō Archiā poētā* 4.2–4 “Archias and Antioch”134
 Result Clauses

Reading 2: *Prō Archiā poētā* 5.1–3 “Archias’s Reputation”148
 Comparison; Contraction of *-vi-* and *-ve-*

Reading 3: *In Catilinam* I 1.1–2 “Cicero’s Accusations Against Catiline”162
 The Alternate Ending *-re*
 Irony

Reading 4: *In Catilinam* I 4.8–10; 5.10–11 “Revealing Catiline’s Plans”170
 Relative Clauses of Purpose and Characteristic
 Hyperbole, Metonymy, Tricolon



Reading 5: *In Catilinam* I 6.15–16; 7.16–18 “Alleged Attempts to Kill
Cicero; The Personified *Patria* Speaks” 182
Parallelism, Ellipsis (Gapping), and Words to be Understood
Preterition, Metaphor, Personification, Oxymoron

Reading 6: *In Catilinam* I 13.31–33 “Cicero’s Final Appeal to Catiline” 196
The Volitive Use of the Present Subjunctive
Simile, Climax, Crescendo, Synecdoche

Reading 7: *Dē amicitia* 5.20–6.22 “The Benefits of Friendship” 206
Correlatives

PART 2: AUTHORS OF THE AUGUSTAN AGE

HISTORY ESSAY: AUGUSTUS AND THE PRINCIPATE 220

CHAPTER 4: PUBLIUS VERGILIUS MARO 229

Reading 1: *Aeneid* 1.1–11 “Prologue and Invocation” 236
Substantives (Adjectives Used as Nouns)
Epithet, Synchysis

Reading 2: *Aeneid* 1.421–440 “The Construction of Carthage” 246
Supines
Extended Simile

Reading 3: *Aeneid* 2.201–222 “Death of Laocoon and His Sons” 254
Reflexive/Middle Voice
Tmesis

Reading 4: *Aeneid* 2.547–566 “Pyrrhus and the Death of Priam” 266
Patronymics and Other Names
Hysteron Proteron, Anastrophe

Reading 5: *Aeneid* 2.705–729 “Flight from Troy” 276
Assimilation and Dative with Compound Verbs

Reading 6: *Aeneid* 4.160–192 “Aeneas and Dido in the Cave” 288
Figures of Speech and Meaning
Epanalepsis



Reading 7: *Aeneid* 4.642–666 “Dido’s Suicide” 296
 Alternate Endings and Syncopated Words
 Euphemism, Royal or Editorial “We”

CHAPTER 5: QUINTUS HORATIUS FLACCUS 307

Reading 1: *Odes* 1.5 “The Changeability of Love” 312
 Deponent Verbs that Govern the Ablative Case

Reading 2: *Odes* 1.11 “Seize the Day” 320

Reading 3: *Odes* 1.23 “Chloe’s Maturity” 326
 Infinitive of Purpose, Review of Purpose Constructions, and Review of
 Infinitive Uses

Reading 4: *Odes* 2.10 “The Golden Mean” 332
 Enjambment

Reading 5: *Odes* 3.30 “The Immortality of the Poet” 340

CHAPTER 6: PUBLIUS OVIDIUS NASO 347

Reading 1: *Metamorphōsēs* 4.65–77 [Pyramus and Thisbe]
 “The Chink in the Wall” 352

Reading 2: *Metamorphōsēs* 4.78–96 “Thisbe’s Arrival for a
 Nighttime Rendezvous” 360

Reading 3: *Metamorphōsēs* 4.96–127 “Pyramus’s Fatal Mistake” 366
 Genitive of Quality and Ablative of Quality
 Antithesis, Golden Line

Reading 4: *Metamorphōsēs* 4.128–166 “Lovers United in Death” 376
 Review of Possession and Dative of Possession
 Zeugma, Paradox

Reading 5: *Metamorphōsēs* 10.243–269 [Pygmalion]
 “Pygmalion’s Love for his Ivory Girl” 390
 Indirect Questions; Fear Clauses
 Assonance, Polyptoton

Reading 6: *Metamorphōsēs* 10.270–297 “The Granting of
 Pygmalion’s Secret Desire” 400



PART 3: AUTHORS FROM THE POST-ANTIQUÉ ERA

HISTORY ESSAY: WHY POST-ANTIQUÉ LATIN	410
CHAPTER 7: DESIDERIUS ERASMUS AND OTHER POST-ANTIQUÉ LATIN WRITERS	413
Reading 1: Erasmus to Arnold Bostius “A Dream Deferred and a Fit of Depression”	420
Reading 2: Erasmus on His Poem to Henry VII “A Royal Embarrassment”	426
Reading 3: The Poet Andrelinus to Erasmus “Mutual Admiration and a Letter of Praise”	432
Reading 4: Erasmus to Jodocus Jonas “The Founding of a Special School”	436
Reading 5: Erasmus to Thomas Linacre, MD “Self-Praise and Need of a Prescription”	444
Reading 6: Erasmus to Thomas More “A Portrait of a Lifelong Friendship”	448
<i>Cum</i> Circumstantial Clauses	
Reading 7: Bishop John Fisher to Erasmus “In Praise of Your Translation Despite Printer’s Errors”	454
Substantive Clauses of Result	
Reading 8: Petrarch “Ode to Vergil”	462
Reading 9: John Parke “In Praise of Horace”	468
APPENDIX A	473
Historical Timeline	
APPENDIX B	479
Latin Meters	
APPENDIX C	487
Figures of Speech/Literary Terms	
APPENDIX D	493
Grammatical Forms, Paradigms, and Syntax	
APPENDIX E	559
Supplementary Grammar, Morphology, and Syntax	



LATIN TO ENGLISH GLOSSARY	573
BIBLIOGRAPHY	605
PHOTOGRAPHY CREDITS	609
INDEX	611

LIST OF MAPS

Latin-speaking World	xxxiv
Gaul	17
Helvetian Escape Routes	53
Cicero’s Italy	130
The Roman Forum	204
The Travels of Aeneas	253